



Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 26 settembre 2021

**(Iniziativa popolare «Sgravare i salari, tassare equamente il capitale»;
Modifica del Codice civile svizzero [Matrimonio per tutti])**

del 11 novembre 2021

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 26 settembre 2021; vista la
decisione del Tribunale federale del 29 ottobre 2021² in merito a un ricorso
proveniente dal Cantone di Zurigo,

decreta:

Art. 1 Oggetto accettato

¹ Modifica del 18 dicembre 2020³ del Codice civile svizzero (Matrimonio per tutti):

- la modifica è stata accettata dal popolo con 1 828 642 sì contro 1 024 307 no (allegato 1).

Art. 2 Oggetto respinto

¹ Iniziativa popolare del 2 aprile 2019⁴ «Sgravare i salari, tassare equamente il capitale»:

- l'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 1 823 262 no contro 987 045 sì, come pure da tutti i Cantoni (allegato 2).

11 novembre 2021

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Guy Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

¹ RS 161.1
² 1C_646/2021
³ FF 2020 8695
⁴ FF 2021 662

Modifica del Codice civile svizzero (Matrimonio per tutti)*Allegato 1*

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	955 494	32 225	521 787	54.61	5 225	100	516 462	356 917	159 545
BE	744 683	21 068	384 484	51.63	5 027	381	379 076	246 981	132 095
LU	282 278	5 853	153 904	54.52	1 568	1 132	151 204	100 058	51 146
UR	26 884	467	13 159	48.95	102	126	12 931	7 532	5 399
SZ	106 893	2 237	58 055	54.31	423	24	57 608	32 538	25 070
OW	27 290	588	15 341	56.21	194	332	14 815	8 780	6 035
NW	31 765	654	18 160	57.17	204	151	17 805	10 963	6 842
GL	26 636	944	11 285	42.37	93	34	11 158	6 820	4 338
ZG	77 925	2 127	47 652	61.15	416	29	47 207	31 209	15 998
FR	210 397	7 195	107 958	51.31	1 490	361	106 107	66 112	39 995
SO	181 911	3 821	95 135	52.30	964	45	94 126	62 274	31 852
BS	114 152	9 303	66 976	58.67	986	30	65 960	48 787	17 173
BL	190 496	4 868	100 866	52.95	1 164	2 228	97 474	65 454	32 020
SH	52 982	1 800	37 491	70.76	1 244	14	36 233	22 397	13 836
AR	38 915	1 452	20 980	53.91	157	70	20 753	11 879	8 874
AI	12 173	511	5 863	48.16	55	84	5 724	2 909	2 815
SG	328 081	9 839	167 876	51.17	1 350	29	166 497	98 737	67 760
GR	141 186	4 318	67 381	47.72	662	842	65 877	41 341	24 536
AG	436 568	11 401	232 578	53.27	2 203	159	230 216	147 448	82 768
TG	176 879	4 428	92 410	52.24	917	1 647	89 846	51 406	38 440
TI	223 838	11 273	106 676	47.66	1 793	377	104 506	55 318	49 188
VD	462 335	21 641	243 154	52.59	4 535	371	238 248	154 898	83 350
VS	229 998	6 772	118 642	51.58	1 475	5 078	112 089	62 221	49 868
NE	113 517	6 147	52 006	45.81	889	34	51 083	32 404	18 679
GE	271 930	30 304	139 466	51.29	2 845	185	136 436	88 888	47 548
JU	53 962	2 774	23 943	44.37	355	80	23 508	14 371	9 137
CH	5 519 168	204 010	2 903 228	52.60	36 336	13 943	2 852 949	1 828 642	1 024 307

Iniziativa popolare «Sgravare i salari, tassare equamente il capitale»*Allegato 2*

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	955 494	32 225	516 052	54.01	7 494	81	508 477	182 856	325 621		1
BE	744 683	21 068	384 443	51.63	8 990	416	375 037	152 517	222 520		1
LU	282 278	5 853	152 496	54.02	2 445	1 110	148 941	47 670	101 271		1
UR	26 884	467	12 880	47.91	212	123	12 545	3 953	8 592		1
SZ	106 893	2 237	57 660	53.94	399	18	57 243	13 408	43 835		1
OW	27 290	588	15 166	55.57	260	316	14 590	3 661	10 929		1/2
NW	31 765	654	17 976	56.59	276	151	17 549	3 964	13 585		1/2
GL	26 636	944	11 185	41.99	154	34	10 997	3 588	7 409		1
ZG	77 925	2 127	47 194	60.56	437	11	46 746	10 855	35 891		1
FR	210 397	7 195	107 108	50.91	2 562	442	104 104	40 789	63 315		1
SO	181 911	3 821	94 331	51.86	1 462	43	92 826	32 042	60 784		1
BS	114 152	9 303	66 976	58.67	2 119	32	64 825	31 168	33 657		1/2
BL	190 496	4 868	99 608	52.29	1 587	2 171	95 850	31 334	64 516		1/2
SH	52 982	1 800	37 304	70.41	2 281	15	35 008	12 172	22 836		1
AR	38 915	1 452	20 734	53.28	199	69	20 466	6 353	14 113		1/2
AI	12 173	511	5 803	47.67	66	84	5 653	1 336	4 317		1/2
SG	328 081	9 839	166 177	50.65	1 953	15	164 209	50 666	113 543		1
GR	141 186	4 318	66 393	47.03	930	854	64 609	18 863	45 746		1
AG	436 568	11 401	229 746	52.63	3 148	152	226 446	67 699	158 747		1
TG	176 879	4 428	91 342	51.64	1 260	1 592	88 490	24 884	63 606		1
TI	223 838	11 273	106 497	47.58	3 431	419	102 647	35 377	67 270		1
VD	462 335	21 641	242 610	52.47	8 012	421	234 177	90 020	144 157		1
VS	229 998	6 772	118 472	51.51	2 047	5 177	111 248	32 416	78 832		1
NE	113 517	6 147	51 522	45.39	1 396	28	50 098	22 484	27 614		1
GE	271 930	30 304	139 466	51.29	4 735	185	134 546	56 200	78 346		1
JU	53 962	2 774	23 738	43.99	644	114	22 980	10 770	12 210		1
CH	5 519 168	204 010	2 882 879	52.23	58 499	14 073	2 810 307	987 045	1 823 262		20 6/2

